

大清光緒十三年

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報常刊送外復不
惜工本從英國採辦新式
各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
國活字及各式花邊等延有
西人印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石
印字大小機器均用精工

第 一 千 八 百 五 十 七 號

申報

本館開在盤龍橋英大馬路門牌第廿五號

印工銀每字一仙有文士
寫各體文字現由上海購到
各種新式活字其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登不亦須無
礙於人而後錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登報更須寫明里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

丁 十 二 月 初 九 日

凡刊印告白(六拜禮禮)一廿月正年八十八百八千一英大 凡刊印告白(六拜禮禮)一廿月正年八十八百八千一英大

精製華英月份牌出售 ○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售其工
墨之美而且較對無誤刻印玲瓏盡是歲本館再為加工精心清撰故款式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫
描金繪色無不備有以憑 諸君選擇且價甚相宜 諸君光顧者請早 惠臨選購為盼 本館
謹啟

禮面出售 ○敬啟者本館已印就戊子年新歲禮面發售所有款式甚多係用五色詩箋印成詞
語則務取其新體格則必求其正無論富易居家均能合用且價甚相宜 諸君有合意者祈早 惠臨本
館購閱是荷 本館謹啟

除暴議

弭盜之說本報言之屢矣而盜匪至今不惟不能靖絕而且日多一日無論為劫為搶為騙為竊日凡數十
起然則匪跡之繁盜風之熾殆猶可問耶嗟乎盜賊之不啻此本報所以不遑已於詞也功地為南洋都會
之區五方雜處商民旅居既眾而地方復設漫不齊實有甚難稽查以故此種匪徒遂混跡於塵市中以爲
商民害今中諸匪除盜營等外則有所謂三星者有所謂天師者有所謂人販者有所謂大難者不惟校
舉大率皆游手好閒不務正業者流耳以欺天昧良之事為竟利無上要圖噫地方有此多人則向成何世
界耶如本報昨昨錄牙龍之地聚眾數十人皆持火鎗利器天猶未明匪徒於荒野此其形跡不問而知爲匪人
然彼聚眾至如是之多且有洋鎗則非僅行劫一大家盜竊三數處而已也所幸發之尚早居人知警故匪
徒無可如何然自此而後則居民恒有戒心將防守之不遑家無寧日矣猶憶助地於六七年來則盜賊甚夥
間或有捕獲者亦不過三數海南人而閩潮客籍諸人亦同有之粵人則甚鮮也不意近年來則殊不然所
執之盜要以粵籍者為多幾至浮於閩潮客籍之人然則地方之壞可想而知見細付其故良由助地距粵
益盈一水然素鮮公事之交涉以故粵中積犯為官長追捕既急則必以助為遁逃蔽至助而後則追尋
外安然無事以為華官道無奈何我以至來者日積日多故今之匪徒竟有以盜竊為生涯結黨與朋比
為奸或於戲館花叢或於輪船賭局以行其術然則地方安得而不壞因查諸匪藏匿之所要以牛車水一
帶為多該處地方稽察最嚴以故諸匪多以此為窟所試觀昔日牛車水一帶未開之際盜賊何至如今日
之多乃該處愈匪則盜匪愈繁然則已可知其故矣在今日而求除暴之法則約有二端一日行保甲一日
招揭控而已保甲之法中國既已通行蓋以五家聯保一家互為保一家犯法則左右四家皆同治罪此
保甲之向章也惟可行之助地者也蓋近日匪徒多非因貧所逼偶爾為之者大率皆習為盜賊結黨匪徒
視此為生涯則其中必有富藏之所然官宰則安能遍知其處是不得不寄耳目於居民蓋彼鄰近之人耳
目較近則匪徒寓所有不難知一有所聞即為報案荷能認真辦理則盜賊不思其不靖今有司於治賊一
端前亦祇有律章將以責諸業主但以此事而責諸業主執若以此事而責於鄰人若坊眾等能認真攻匪
以安良則盜賊無所容身而地方不難立時安靖此保甲之益也至於招揭控一事則尤為有益近者有司
屬絲緝捕亦非不欲招人揭控但如此辦理尚未能見其盡宜而未善之處約而兩端一則公署森嚴實為
小民所畏彼小民等縱知匪徒之跡究將往何處可為揭報誠彼輩貴之輩尚未能知即知之而或長官長
之威嚴或以語言之難達故每不敢為之揭報此其一也且更有所難者今日匪徒衆多聯為黨羽往往待
其人眾出而後敢刺忌民固非泛泛之屬猶倫倫所易除其害者并糾集其徒稅居館所備若危險會之類則居
民已望而生畏縱使為之側目亦不敢向公堂控告誠恐再結匪徒之怨將來或有復仇也故愚意擬請官
長設立招揭捕一具懸諸通衢其捕則四圍周密惟留一隙俾受害兩凡有攻報盜所者可即為明盜果何
處密投捕中而揭報之人自願明書其名與否均不之強且獲盜後無須揭報之人到堂作証是則攻匪
者為誰隱無人得而知之若此辦法則攻匪者必相繼而興不數月而盜患可望消除是亦未始非除暴安
良之一道也

諭旨恭錄 ○十一月十四日奉 上諭江蘇布政使黃彭年補授欽此同日奉 旨蘇州織造
著文琳去欽此

俄京電報 ○初五日俄京發來電報云模士高省官紳等於俄朝朝賀時皇乃對衆云現朕親近日情形諒本年開歐洲大局必能平靖也

羅馬電音 ○初五日羅馬都城發來電報云教皇定於西本年元且舉行晉升司鐸五十年之慶是日諸教士往為朝賀禮畢皇乃諭駐埃爾蘭省諸神甫云惟願汝等諸神甫長以勸埃爾蘭諸人須遵英國律條照章完稅不宜持異擾亂以違法紀云

羅馬實典誌略 ○今年為羅馬教皇里奧第十三晉升司鐸五十年慶辰適逢洪勤華助美英各名產起福壽鴻福凡屬教徒無不同深歡作香教皇生於一千八百十年三月初二日誕生之地在意大利國嘉蘭畢乃德府一千八百三十七年十二月三十一日晉升司鐸一千八百七十八年二月二十日公選為位總神權三月初三日升殿受賀計受神至今已將十餘年春秋已七十有八矣茲於西本年正月初一日舉行慶典前一日升殿受賀教皇朝賀事宜及列國贈送各物權登如左○總前朝賀禮儀處事務禮部尚書樞機大臣為各行事照得本年恭逢教皇晉升司鐸五十年慶辰本衙門所擬朝賀禮儀處事務禮部尚書樞機大臣及各執事一體欽遵毋忽 一千八百八十七年十二月三十一日教皇升殿受賀仰在皇及各國王公大臣士紳等屆時齊集朝賀 一千八百八十八年正月朔日教皇舉行頒發大禮各國王公大臣士紳咸集恭賀 一正月初二日在聖老撈左大殿中再晉賀詞各申祝意 一初三日召見意大利亞國各處來京朝賀官民 一初四五兩日召見各國來京朝賀官民 一初六日教皇在華林門宮園中所設各國君臣士庶進獻奇珍禮物恩准開園進觀○先是歐亞諸邦由君主以及教民多有贈送禮儀以申賀忱茲擇其尤者略述一二德皇威林第一送贈祭冠一事德皇皇后送贈祭帳一襲薩德國王送贈聖水壺一具土耳其王賈達德領事一襲寶費寶袍已列前報茲悉英皇送贈聖經一部前法國總統麥馬翰及宜路威二人各貢呈上品磁瓶一對與王儲金十字一架比利時王若后贈照像兩尊裝黃畫框西班牙王太后饋金戒指一枚墨西哥比與厄瓜多爾兩朝廷各貢贈銀元數萬枚法國前王嫡嗣巴黎伯爵贈寫字台一座精製巧妙世所罕觀伯夫人獻若納大爾像一座以下王公大臣士農工賈貢呈獻儀則不止恒河沙數筆舌莫宣西報於西十一月初十日記各國慶運到京諸物謂於是日自意大利國米冷諾府來者大箱一百自意大利國撒多府運到者七十箱味日瓦爾蘇爾貢儀七十二正亞齊利記各國慶運到京諸物謂於是日自意大利國米冷諾府來者大箱一百自意大利國撒多府運到者七十箱自巴勒爾米府運到者十二大箱自比利時來者數百箱自荷蘭來者八十箱自南洋澳地利亞來者檀香木五十担墨國巴西西來者大箱十八箱裝紫器器自印度來者他大箱自中國上海山澗有寶來者大掛屏一個油畫聖像一尊又自中國江蘇來者七箱印度錫蘭島來者升大箱至自法國西班牙牙地利亞日耳曼運到諸物則當以火輪全車計不可以枚舉計矣又前聞法國加爾多西會修士獻銀洋一十萬元羅德地方一司鐸獨獻扶令一萬元英國某命婦獻寶石一方值扶令五萬元納波利府信人獻金寶座一件墨國巴西西信人獻禮冠一頂皆值銀無算西班牙命婦獻人獻披肩一襲上嵌金銀寶石三百餘枚珍寶五百八十顆意國信人獻扶令六十三萬八千五百四十元剛勃來地方信人獻扶令八萬二千二百元南洋呂宋信人獻銀洋五萬元又案桌一具值洋三千元金筆一枝值洋三百元此因遙賀教皇而略筆及之挂一編焉自知不免亦不暇計也

盜跡可疑 ○本坡近來歹人日眾以故劫擄擄等登見叠聞較諸五年前已不啻天淵之隔矣初五早天僅黎明時有御夫二人牧馬道經牙籠地方瞥見前面樹林之畔有人影徘徊諦視之見三四十人皆係華人裝束手持兇械隱匿於林中觀此情形跡非好意不禁大聲呼喊詎諸匪聞聲即出燃鎗向兩御夫轟擊幸尚未能命中故得走脫時該處居民等聞聲奔出集眾搜捕時諸匪跡早已杳如矣按諸匪等聚聚至數十人手持兇器天未黎明匿於荒野其事甚屬物議諒此諸人斷非善類非御夫之早虞其隱則為害正不知如何所願真有司於此力行查究俾不至為黎民害則地方幸甚矣

俄刑庭地 ○潮人李合等一案由從獲以至畢訊各情形均經列報而李則於臬堂開釋後久不知其踪跡現聞知李業於月之初二日已用法國郵船寄往西貢地方矣陳問李因本坡國家追捕甚嚴乃投奔柔佛地方往謁蘇丹而蘇丹因其係本坡購捕之人不敢擅留因勸其他適并為伴而遠於施制軍處請免將其執捕俾伊自行出境等詞施制軍接閱來函遂如所請即通知府署看無庸將其執捕是以初二日柔佛蘇丹即以已用之座駕輪船送李至甘公峇汝地方轉附法國薩拿倫郵船往西貢地方而後再謀生計云

泉案補登 ○昨錄初五日臬堂所訊各案尚有四起未及列入茲并補登如左 陳亞壽因在鐵甲橋附近搶掠獲一車被獲該犯亦曾三番五次故定為積犯因判監禁十八月期滿釋放之後更由巡理府看管二年 陳亞英因剪綳被獲該犯前經犯罪三次是日提訊時甘心認罪因判監禁十八月期滿釋放之後更由巡理府看管二年 曾亞旺李有社因犯盜案被獲該犯前經犯罪三次是日提訊時甘心認罪因判監禁十八月期滿釋放之後更由巡理府看管二年 曾亞旺李有社因犯盜案被獲該犯前經犯罪三次是日提訊時甘心認罪因判監禁十八月期滿釋放之後更由巡理府看管二年

盜犯貶獄 ○閩人黃發前以盜案獲案坐困囹圄判罰四閱月以抵厥辜於初四日該犯暴病驟發藥石無靈旋登見錄司獄為之報案謂該案經屍屍官馬君野同陪驗諸員赴廳據謂該屍係係緣病致斃因照例填格存查備屍棺殮將案註銷

細詢此事始悉甲失器中人實堪憫惻乃代為四訪賈賈得耗如借某與諸人同赴郭園理論郭竟謂甲係由客館贖回業費去英銀一十餘元如欲促甲歸去務須交回贖款方允釋之賈以過客稍留不便遂端乃多方調停終以英銀十元與之郭始允而帶甲歸寓云

漳州虎患 ○西報刊廈門來信云英領事署內西人名亞連者昨日在漳州地方射殺一虎帶回廈門以度度之由鼻至尾計有五尺半之譜并據該西人稱另有兩頭重傷其一流血遍野不久必斃夫數日之間而有三虎然則此虎虎跡之多不可概見哉又前有一華人來廈就醫挖去一眼并傷身手詢其所由則為虎所傷也初虎之來此人方在蔗地作工虎銜之去人聞其呼喊趕至救護故虎懼而棄之逃不致即喪於虎口云

粵東紀事 ○將軍都統會同制軍撫藩等於本月初一日起至十五日止往飛塘閱看兵操演大炮○補用直隸州吳刺史宗焯前在南雄任內虧空正雜各銀千餘兩經大憲查明參追在案刺史職後即已如數賠繳大憲見其玩忽於前尚能愧奮於後遂奏請開復頂戴以示鼓勵○從九品林君樹錦奉委澄海縣捕日捕緝獲積匪六名押解來省制軍嘉其勇敢有為飭令藩憲存記給予道委一次○鹽務總局調方太守功惠署潮州府缺越遞調差藩憲易委前署惠州府事候補府夏太守獻馨接辦○補用縣張大令琮現奉臬憲札委總查西關保甲按大令前歲年會膺是差今又奉檄重來想與益安民富更收成就駕輕之效也○靖江兵輪三十號在海味河面與來往香港之保安火船相撞遂致沉沒兵輪中人悉入水中茫茫然如鷗鷺幸熟習水性皆能應變登岸督署劉太守守戎稟知制軍聞制軍欲向保安船主責令賠補○初二日李本明遊戎督率練兵在箭道操全勝陣擊鎗辰刻開操中刻收隊鎗聲聯絡步伐整齊一望而知為節制之師○初四日早西關寶梓里安隆鐵店不戒於火火光燭天鎗聲震地水龍聞警馳赴救文武地方官亦次第到場彈壓約兩點餘鐘賊氏始返計共燒去房屋七間幸未傷及人口○南海縣郭書農大令查出縣屬稅匪共有三十餘人遂開列姓名里居籍貫查緝若輩罪惡貫盈想不能逃法網也

鮮朝雜錄 ○初八日所署下諭云初九初十恭逢 皇太后萬壽飭令各華商舖戶張燈懸彩○華人有在王宮備造角燈者王見之甚喜○初九日夜適有張燈懸彩鼓樂喧嘩宴會各國欽差使臣其囑中國威儀○華人小本營生者至外道販買雜貨鮮人見其有錢哄然奪去拘執送署控以其欺官即押解回渡○朝鮮遊與各國通商而所到貨物中第一本至港亦有稅官收驗稅銀及賣時當地鮮人復索稅項使華商來貨需用其稅既有鮮人至華店買貨者即代索稅銀文華商如此日商則不然○華商各店燈夥自輪船打更者守房屋夜不安眠以防美身之禍○桑局培植得力其茂盛葉大如經王其喜擬添人數十名以備來春育蠶一用○日本銅錢流行較勝於中華更作銀錢勢上香洋銀元通行天下則是持片紙而出換金銀以歸及鈔票還鄉獲利可數十倍且逢水而飢遶火而為兌換則作九二折用者多致吃虧○平陽道離漢城五千里土產甚厚南門外兩可泊船王謹定稅務官員將開通商海口○鮮人李姓買賣營生被漢城府役拘住署中間其有無訟事僅聞一日費錢四十餘千四得免○廿二日大雨滂沱溝溝皆盈如伏中天氣○漢城巨商羅市鮮民多有不敢買華商物者謂華商將告於官○朝鮮練槍甚多男女老少無不曉之比中國人之食鹽倍○王與美國欽差甚形懷惡意常相往來通商事務皆取決焉○黃海道產金價益甚昂惜華商不識未能購辦○二韓所產金和子河美且多國商而明令人可愛中華不製銀○朝鮮大街寬闊大小本營生者於街心置竹木蓋小屋一間安放貨物夜宿於內一夜狂風大作小屋高起尺許既明則皆移徙他處矣

東報彙譯 ○日本一品勳位公爵島津久光仙逝日皇欽使大將太后皇后所賜幣帛供於左右然後行禮宣讀告白維忠維誠首領勳王太義允文允武實中興德圖出列三台之顯職甚資四民之重望是國家元勳貴紳領袖茲聞遽亡易勝悼痛因特遣侍臣敬齋幣帛及神佩用慰忠魂祭畢是日又送至墓所并以太后皇后所賜玉串并供其上日本維新功臣生榮死哀當以島津首屈一指矣○長崎中國理事蔡伯昂明府書法詞章為日人所推敬館華文人如岡田雪所西琴五柳小會報華蓋喜與往來時以詩酒會社相招官場如控訴院長西岡逾明亦能詩善八法亦與之酬酢今值蔡君西岡二人均升遷去任贈人特於禮拜六晚設席富貴樓為二人祖饗各賦律句以贈可見東瀛正多風雅事也○西歷十二月廿六日日本郵船公司東京丸輪船由申至隨下旋後中國理事即偕文案翻譯等駕杉板出迎新任駐日欽差雲蓋星使各商董亦隨立碼頭恭迎使節六點鐘時星使登岸乘車進理署隨帶人員亦陸續至署理事預備盛席款款款及各隨員至晚欽差下展輪取道神戶橫濱進東京惟派定駐日文案架君少蘭等三人留宿以省往還之勞而長崎理事派定楊君星垣羅少樹太守則駐紮橫濱云○日報言此次大俄羅斯皇太后奉呈日主皇后勳章比之為俄國皇女以神聖字樣刊成實係最大勳章也○東京京橋區博文社大書舖於十三號午後五點鐘失火一時火勢蔓延將書籍數萬部一掃而空惟外面陳列之洋書經眾人取投鐵道中然已大半灰燼書何不幸而付一炬豈龍龍餘息猶未息耶○森文都大臣曾以民間結婚離離著論一篇其大旨謂宜嚴禁蓄妾夫婦年歲均有限制不得過有參差又離婚須合法書不得妄為此說挽回日本風俗之大端也森大臣論後又著例數十條併上伊藤總理大臣閱覽今適法律取調委員會新民制婚姻

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房為隣專辦歐洲各上等首飾雜貨貨物發售所有戒指相金帶扣鈕釦等項甚多所有貨重合用之物無不齊備以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元并有金銀及鍍銀金時表各式共約一千多個無不應時報刻果無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚仔細可無破損之虞現在此貨不過略舉些小以其次俾倘諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利己也 諸君有欲購者請即 玉臨選閱是荷

： 鶴
： 鶴
： 鶴
： 鶴
： 鶴

亞士連洋行謹啟

設者本公司製造開段在新嘉坡西陵尾地方變易多年專造一切
巧機器火油火鋸及大鐵板之器具及大小輪船汽機鍋爐並各新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久務便合用願大甲地方本公司開張有分廠並



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 賴東安公司啟

中外各國保險有限公司
啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及除存銀六十萬元
在內係本行代理承保各商貨物銀
項船隻輪船往來各埠其保費扣用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
股分派前一千八百七十八年
一千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸貴商賜顧者請至本行相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

啟者現本
新由上海
到石印字
各書多約計
百餘種茲以
尊欲保辦者
請至本行選
閱太極圖
等書目一
覽可也

美國器打抄厘號新欸時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到者打抄厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動
靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜
二利也又其鏢機輪甚雅且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手
四利也矧其價復甚廉較之他表祇為省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理
亦無庸謂其時價若他表須二元始能修理者而此表則不滿僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請
易於拆脩故也此表在英國僱用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而各打抄厘號製有表鏢甚多各欸俱備且
其欸最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉神價銀值由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨
其真偽倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街廣豐銀行之鄰 諸君惠鑒
玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日得等處其
他各埠均能運到計此佈聞
一千八百八十六年十一月十
日 莫實得洋行謹啟



精解機器 ○啟者本行承接修理及製各種機器及輪船一切機器諸如噴機火爐蒸氣火鋸磨機等不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代修代製均以精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲購者請即移玉甘密六甲本行內相商不勝幸甚特此佈
大英一千八百八十七年十二月三十一號
關好頭機器廠謹啟

餉碼招商告示 ○實勝越等處地方參政使司 為招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭博於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年四月七號即華五月二十二日起承辦以三年為期計開烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙耶港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙耶港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑開票至於各票須明煙碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共銀若干以憑國家乘取不得執價高者得之例投標者須有保結之人並實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投標幸無觀望 示
大英一千八百八十七年十二月三十一號

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務火燭保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安價甚相宜茲為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣同十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其價置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈
大英一千八百八十六年十一月二十九號
代理人明嗎也洋行謹啟

分宜偽真



○者太勿蘭軒仁無力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以劣之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨而須細辨招牌庶不至誤此佈
大英一千八百八十七年正月十七
勿蘭軒仁無力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列前于那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃別顏君在日本探辦回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可辟蚊口之毒氣以香水和水洗面固能令人肌膚嫩滑顏色之潤且遠勝不生本藥房製成此種花露水銷流已久遠邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖利利其氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列前公司字樣如標各均有西字號始為真貨否則係為混冒祈慎察至於各人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈
“KANAGA DEPOSE”
4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳毒等咳嗽哮喘神痛重舌等症其效如神且不惟解毒並能調和營衛養後補神現用法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮吞重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋瀝一切等症如症輕者約服二三日即見功效但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得清淨後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾氣怒勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FREIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊如糖粒氣味甚佳而功效較於藥油為甚無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力可治肚汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

護

眼

神

奇



護眼藥與尋常所沽者不同此眼鏡者不惟使眼光明
並可長護其眼不至損壞茲以遠遊過叻
居叻日因順帶此種眼鏡以備 諸君選用
現寄寓拋球場對面之亞勞大酒店第九號
房位中 諸君有欲購此種眼鏡者請親
自臨臨俟余先行察驗其眼何處有病適用
何眼鏡而後酌量給與 諸君惠顧由每日
上午八點鐘至下午五點鐘均可承 教至
於各 寶眷有欲保此鏡而不便出門者
則可預為通知俾得就 教如有到門問症者概不奉酬
特此佈聞 大英正二月二十號 因刺沙刺士謹啟

眼科神妙



廖君西人因刺沙刺士眼科中神手也近在叻
洲帶有眼鏡等物來叻發售其售賣眼鏡之法
與他人不同蓋用其鏡者不惟
便眼煥發光明並可持久並無
眼患且精醫眼科無微不至余
曾延之診治果有奇效誠非
尋常可及洵不愧為海內醫也
余感荷甚深因誌數言以銘大
德至先生現寓拋球場對面之
亞勞大酒店第九號房位中
諸君有欲就教者請芳玉趾為荷
光緒十三年十二月初八日 陳金鐘謹啟

佛羅斯藥水

新到花露水出售 ○敬啟者本公司新到有悅根申花露水甚多皆用茉莉茶花白玫瑰及各式香花製造另有俄士年第三次所格
之花露水亦以各花之釀成並有來文刺華打香水及香粉等物甚多不能備錄各貨均係香美異常不但徒飾美觀而且有益實用且價甚相
宜 諸君購用方知其中之妙也倘承 惠顧祈早光臨不勝翹盼特此佈聞 大英一千八百八十八年正月十六號 西盤雜貨公司謹啟

工部局通知告白 ○敬啟者現在本坡所有馬車手車換牌之期將屆特此通知所有二三號之出稅馬車夫及手車夫等知悉汝等務
於西本月二十五號即華十二月十三日以前將西去年所給之手牌及執照送至羅旗山脚工部局貨倉內註冊繳納俾便利給新牌以及
執照如不依期呈繳者本局定將其人控告而各車主亦宜於此期內將舊車牌呈繳如逾期不繳本局定即控告至本年稽查出稅馬車及手
車并注册等件亦定於西本月廿五號舉行茲特通知車主車夫等務宜依期前來慎無自誤要此佈
大英一千八百八十八年正月十二號 管理車牌人員知亞務因老活謹啟

工部局啟 ○敬啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行
通報俾眾周知茲將其章程條列明于下以供眾覽 其一所有車及畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑為他人寄養
等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人之繳稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅
而承受之後三十日內須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五款之工部局總辦空白單式發交畜馬及馬車之人以
便填寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遲交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉倘有違犯 以上各節乃現議行之知
律茲特為之列出有牧畜者其自慎焉此佈 大英一千八百八十八年正月十一日 工部局總理人里兒不刺士兀禮付謹啟

工部局啟 ○特此通知本坡諸式人等一概知悉本局所定於西本年二月十三號即華戊子年正月初二日起以後即將一千八百
八十七年所議第九條第一百二十九節之新律實力施行茲將該律所言詳列於左俾眾咸知 其一不論何人或起造建築或有阻抑
或起建磚木屋及一切阻礙等事其在官路中或在拱廊或在明樓或在路邊溝面或在路傍誰有於此置有箱籠柵頭包頭以及置放各物
在路中或拱廊內等物不便於行人者即罰銀二十五元如係暫時出入者不在此論 其二局員有權可將一切阻礙之物遷移他處其費
用係由車主支理 其三本局人員有權出巡與人在路中暫時搭登以備載時暫為設祭行禮等事 以上各條所有一切人等各宜慎遵幸
無以身試法是為至要此通知 大英一千八百八十八年正月十號 大清光緒十三年丁亥十一月二十七日 工部局謹啟

京報錄

○如才圖報
安爲特錄城內被劫

之族民地方官請 自相用刑戮表其神聖

信譽第一

名前往尋訪賊即由城內逃遁等情稟轉前來欽查奉省地方巡撫到任後又蒙卽時捕獲捕務實屬森嚴相應請旨將厲寧城

一、

硃批祥翰盛昌華均着先行核去

THE

百八十餘兩朱三百九十餘石迭

大徳寺

臣等查該員鍾錫綸被參後於光緒十二年十二月初九日完解十二年分稅利並和

造人半

光緒十三年四月十七日完解光緒九年分省米三石一斗六升九合四勺十年分省米一十五石

宋一石

斗三合二勺八年分省米一石三斗三升九合三勺均應造入光緒十二年奏銷冊報所有該員欠解前項銀兩已完銷

附署英德區

欽補知縣鍾綸原案摘頂處分准其開復以昭激勵所有知縣大猷交代銀米參卷主文請開復頂戴綸由該會同奉批

四星校譽

佐領吉勝魁扣兵餉等情一當經出師錦州府知府提案實訪據在營山宣國吉國山等自明冬十月間該

家審訊前來

朱奴才查吉陽縣義州鎮黃旗佐領其轄控各驛事務自未領任令親屬人員有言州縣人等作奸犯科者
奏奉 硃批吉陽著即革職欽此案訊結奏

以此

再瓊州府知府譚寶於光緒十二年大詔服喪畢現任調補外臣等
餘數訪遵照外臣等循例附片陳聞

新嘉坡

奏奉 硃批吏部知道欽此 ○密鑰作月 再五月元朝兵部人角在滿洲國
三寶壟監理巴魯達士亞內家申領由外委員事雙武舉人萬國琛大品軍功許大有德高共一十三員名

海豐縣志

為其命被執長島國士對與龍山前羽目
 英泰等一十三員之部從要延峰出自
 道格鴻慈諸附片具陳伏乞
 聖鑒謹
 奏奉
 硃批袁振泰等以着交司德

止

乃在廣州聚而聚所以

宣其為華

西盤雜貨公司謹啟

輪船行現

○茲者本行之永生輪船業於西本月十四號即華本月初二日由加里吉打開程定於西二月十二號到本行

大英

一千八百八十八年正月十六號

號禮拜六

即唐十二月十六日在君嘉城大會堂公舉一千八百八十八年正月十六號
大英一千八百八十八年正月十六號
丁亥年十二月初四日

陳在會堂

凡有例准與遊之人可于遊場之日封會堂等取此之

護

眼

神

奇



啟者余向習眼科有年自信得其神奧因以眼科之法製
造眼鏡與尋常所沽者不同用此眼鏡者不惟使眼光明
並可長護其眼不至損壞茲以遠遊過叻暫
居數日因順帶此種眼鏡以備 諸君選用
現寄寓拋球場對面之亞勞大酒店第九號
房位中 諸君有欲購辦此種眼鏡者請親
自臨臨俟余先行察驗其眼何處有病並用
自眼鏡而後酌量給與 諸君惠顧由每日
上午八點鐘至下午五點鐘均可承 教至
於各 寶眷有欲探辦此鏡而不便出門者
則可預為通知俾得就 教如有到門問症者概不受酬
特此佈聞 大英一千八百八十八年正月十八號
因刺沙刺士謹啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝肺癆瘵胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘
年天下各國講究醫術者多經服用過試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽
附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或陳茶一酒杯調服須食一樽之譜
方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至里直
洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作
六十四服價銀一元半佈 大英一千八百八十八年正月十八號 美國紐約佛羅斯公司謹啟

佛羅斯藥水

新到花露水出售 ○啟者本公司新到有悅根申花露水甚多皆用茉莉茶花白玫瑰及各式香花製成另有俄士年第三次所格
之花露水亦以名花之醴成並有來文刺擊打香水及香粉等物甚多不能備錄各貨均係香美異常不但徒飾美觀而且有益實用且價甚相
宜 諸君開用方知其中之妙也倘承 惠顧祈早光臨不勝翹盼特此佈聞 大英一千八百八十八年正月十六號 西施羅貨公司謹啟

工部局通知告白 ○啟者現在本坡所有馬車手車換牌之期將屆特此通知知所有二三號之出稅馬車夫及手車夫等知悉汝等務
於西本月二十五號即華十二月十三日以前將西去年所給之手牌及執照送至陞旗山脚工部局貨倉內註冊所繳納俾便別給新牌以及
執照如不依期呈繳者本局定將其人控告而各車主亦宜於此期內將舊車牌呈繳如過期不繳本局定即控告至本年稽查出稅馬車及手
車并注册等件亦定於西本月廿五號舉行茲特通知車主車夫等務宜依期前來慎無自誤至要此佈
大英一千八百八十八年正月十二號 督運車牌人員知亞湯因老活謹啟

工部局啟 ○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程履行
通報俾眾周知茲將其章程條節列明于下以供眾覽 其一所有車及畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑為他人寄養
等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳價稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及畜等無論如何承受亦須繳稅
而承受之後三十日內即須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五款云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以
便填寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或遺漏過交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉莫謂倖免 以上各節乃現議行之新
律茲特為之列出有牧畜者其自慎焉此佈 大英一千八百八十八年正月十一日 工部局總理人里兒不刺士兀禮付謹啟

工部局啟 ○特此通知本坡諸式人等一概知悉本局定於西本年二月十三號即華戊子年正月初二日以後即將一千八百
八十七年所議第九條第一百二十九節之新律實力施行茲將該律所詳列於左俾眾咸知 其一不論何人或有起造建築或有因窓抑
或起建兩層水壁及一切阻礙等事其在官路中或在拱廊或在路邊溝面或在路傍誰有於此置有窗櫺欄頭包頭以及置放各物
在路中或拱廊欄頭等者不便於行人者即罰銀二十五元如係暫時出入者不在此論 其二局員有權可將一切阻礙之物遷移他處其費
用係由車主支理 其三本局人員有權出憑與人在路中暫時搭臺以備歲時暫為聚聚行禮等事 以上各條所有一切人等各宜慎遵幸
勿以身試法是為至要此通知 大英一千八百八十八年正月十號 大清光緒十三年丁亥十一月二十七日 工部局謹啟

眼

神

妙



啟者西人因刺沙刺士眼科中神手也近在叻
洲帶有眼鏡等物來叻發售其售賣眼鏡之法
與他人不同蓋用其鏡者不惟
使眼煥發光明並可驅久近無
眼患且精醫眼科無微不至余
曾經延之診治果有奇效誠非
尋常可及洵不愧眼海良醫也
余感荷甚深因誌數言以銘大
德至先生現寓拋球場對面之
亞勞大酒店第九號房位中
諸君有欲就教者請勞玉趾為荷
光緒十三年十二月初八日 陳金鐘謹啟

法蘭一經動手富將森文部意見參考也○朝鮮人民患病極從漢法醫治常觀視洋法該國雖有西醫而過問者極少現在國內種痘傳染始
覺漢醫迂拙因恐日本駐韓欽使代聘日本醫師欽使允之

京報錄選

○欽才慶裕奏

奏為特條城內被劫之積民地方官謂 旨稱頂勒誘誘摺仰祈 聖鑒事竊據廣南縣知縣盛昌華稟

報光緒十三年九月初六日夜三更時分城內南街福勝當鋪被步賊二十餘人越牆進院翻門入室搜掠銀錢衣飾等物拒傷事主該縣盛

昌華前信督率兵役前往堵拿該縣即由城缺逃過等情稟報前來欽才查奉省地方盜賊素多屢經通飭該縣地方各官督飭捕盜員弁兵丁

認真緝拿地方日就安謐乃該縣城內地方向有被劫之案事關匪徒既敢於防範事後又未能即時捕獲務宜嚴加防範嗣經 旨將廣南縣

守尉李恩將軍宗室祥翰府軍縣知縣盛昌華先行摘 勒限兩個月上緊緝拿倘逾期不獲再行照例懲辦除此飭勒該縣知縣嚴飭緝拿外理

合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖訓示再奉天府尹係奴才兼署毋庸會銜合併陳明謹 奏奉 硃批祥翰盛昌華均着先行摘去

頂戴勒限拿獲賊務除依議該部知道欽此 ○兩廣總督臣張之洞廣南巡撫臣吳之藻跪 奏為知縣欠解交代銀米案後全完謹

旨開復頂戴恭摺仰祈 聖鑒事竊照前廣南英德縣知縣鍾錫綸交代初參限滿欠解徵存難款數價銀一百八十餘兩米三百九十餘石迭經

嚴催未據完解經臣之洞於差署巡撫任內專摺奏請摘頂勒限嚴追欽奉 諭旨着照所請該部知道欽此即經轉行嚴飭完解去後茲據廣

東布政使高崇基督糧道關范范會同交代總局司理詳稱查該員鍾錫綸被參後於光緒十二年十二月初九日完解十二分稅料美耗

銀一百八十八兩五錢八分三釐已造入光緒十三年奏銷冊報又於光緒十二年十一月初五日完解光緒十年省米二百石省米一百六十

二斗案已造入光緒十一年奏銷冊報又於光緒十三年四月十七日完解光緒九年分省米三十石一斗六升九合四勺十分省米一百五

八斗八升八合五勺十分省米六十五石一斗八升三勺又於光緒十三年閏四月二十日完解光緒六年分省米八斗五升三合六勺七

年分省米一石一斗三合二勺八分省米一石三斗三升九合三勺均應造入光緒十二年奏銷冊報所有該員欠解前項銀米案已完解清

楚請將原參摘頂之案具 奏開復等情前來臣等伏查該員鍾錫綸被參後即將前署英德縣任內欠解銀米照數全完向知愧悔相繼請

旨將前署英德縣候補知縣鍾錫綸原參摘頂處分准其開復以昭激勸所有知縣欠解交代銀米案後全完請開復頂戴緣由謹合詞恭摺具

奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏 欽批鍾錫綸着准其開復摘頂處分該部知道欽此 ○慶裕片 再前據廣南捷勝營隊兵所奉赴奴

才衙門呈控營總佐領吉蘭魁加兵餉等情一案當經批飭錦州府知府提案實訊旋據查獲匪黨富貴吉蘭山等供明各情因該營總佐領吉蘭魁

狡展暫行摘去頂戴飭令該案訊究茲據該府增林詳稱初次吉蘭魁執如前追詰以被控各款輒敢咆哮公堂抗不服訊請將該佐領奏參革

職歸案審訊前來奴才查吉蘭魁係錦州鎮黃旗佐領其被控各款事涉貪婪自未便任令狡展且又有該州兵丁劉俊控告押養差工入之案

相應請 旨將該佐領吉蘭魁即行革職歸案訊辦以期水落石出理合附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吉蘭魁着即革職歸案訊辦該部

知道欽此 ○張之洞等片 再據州府知府詳稱貴於光緒十二年 大計屬舉畢具現在請各赴部引 見向道現州府知府案房應行委員

接看查有試用知府徐璋文才識優異條理詳堪以署理據布政使高崇基按察使王毓藻會詳前來除飭飭遵照外臣等謹備附片陳明

伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○劉銘傳片 再查威利輪船因風觸礁沉沒所有在船溺斃員弁參將差差春遊擊董正興

守備張朝綱徐典武千總劉定發錢茂選把總金士隆陶家申劉雲雨外委員學雙武舉人范國樑六品軍功許大有儲德尚共一十三員名一

併在船溺斃死於非命據總兵范國本另稟請前來臣伏查該故員等從軍海外勞苦有年此次因公奉調回籍適涉險阻墮憫惻合無仰懇

天恩俯准參將費漢春等一十三員名卹從優議卹出自 逾格鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批費漢春等卹着交部從優

議卹欽此

新到絨料出售 ○啟者茲本公司由歐洲新到上等通盤洋毯絨桌氈等物甚多此貨均係頂上之料乃在歐洲選購而來所以陳

設廳堂甚為華麗且其價甚屬相宜現因該貨在卽鋪墊須材倘 諸君有合意者祈即移 玉惠臨選購是荷

大英一千八百八十八年正月二十一號 西盤維貨公司謹啟

輪船行期 ○啟者茲本行之永生輪船業於西本月十四號即華本月初二日由加里吉打展輪定於西本月廿二號即華本月初十日

禮拜六必能抵埠上落貨訖前往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 諸貨如欲配載及搭客者至本行相酌

大英一千八百八十八年正月十六號 威廉施施實略洋行謹啟

告示 ○大英國特授新嘉坡承法官 為曉諭事照得一千八百八十七年第九條章程第二十二一兩條律例定於英本年正月

廿八號禮拜六即西十二月十六日在新嘉坡大拿堂公舉一千八百八十八年五段工部局人員自上午十點鐘起至下午五點鐘止其選舉

票係在會堂給發凡有例准與選之人可于選舉之日到會堂領取此示 大英一千八百八十八年正月十六號 丁亥年十二月初四日示